▲役挫公司最近新出唱碟

乃聘廣東著名男女優伶用新款音樂和唱聲韻玲瓏與別不同俱是十寸雙面每隻沽銀七毛五每次買六隻以上包支郵費六隻以下郵費貴客自理

大鬧公堂 一只 花旦新蘇仔
紅樓夢 二只 花旦陳非儂
歸圓鏡 二只 吳少什
滴滴淚 一只 花旦新蘇仔
恨綺 一只 花旦新蘇仔
寶蟾送酒 一只 花旦陳非儂
大袍紅（餞別） 一只 花旦新蘇仔
頑婢串婚 壹只 花旦新蘇秋
白鶯鶯 二只 丑生新蛇仔秋

夜賞綠河池 三只 李雪芳 牡丹蘇 曾瑞英合唱 中板慢板男女喉對答
痴心人採花 一只 女旦牡丹蘇
錯繫紅絲（花會） 一只 丑生蛇仔應
王梅花對質 貳只 女旦牡丹蘇
蜘蛛綱結怨 一只 女旦牡丹蘇
夜祭柳青青 一只 女旦牡丹蘇
蓮花血吊影 壹只 女旦牡丹蘇
棒打鴛鴦 一只 花旦伍燕芳
紅豆相思（賞月） 一只 丑生新蛇仔應
不堪回首 一只 丑生衞仲覺

醉三省 一只 打洋琴陸佐良
寡婦訴怨 一只 打洋琴牡丹蘇
七擒孟獲 一只 丑生蛇仔應
殺嫂從軍 壹只 男丑飛天英
石榴花 一只 女旦牡丹蘇
悼英魂（上撮） 一只 小生新奕
營中憶美 一只 小生新奕
昭君投崖 一只 丑生陳醒輝
名曲大全每部五毛

新到高亭公司璧架公司大中華公司廣東唱碟目錄印備函索即寄
ENG CHOW COMOANY. 104 Pender Tt. E.
Vancouler, B.C

雲高華五洲大藥房啟

◎新到西洋景鏡畫

此西洋景鏡畫全套連畫一百五十幅內有戰爭畫海軍之大戰艦陸軍之大炮世界各國著名之風景歐洲各國城市之大觀法蘭西樓宇之美麗及羅馬埃及之古蹟巴拿馬運河之工程尼扼加罅（瀑布）之美景一一如在目前玲瓏浮凸遠近分明令初次辦到志在推廣消路特別減價全套沽銀四元五毛此乃特別廉價不可常得存貨有限請速來購

雲哥華五洲大藥房謹啓 外埠函購包支郵費

保護視官　驗眼免費

畏光。流淚。頭痛。昏矇。困倦。俱是目力不足之明証。各人最宜注意。若因循輕忽。而不速爲矯正。久之則視神經失其效能。雖欲補助抑亦遲矣。本主人對于光學。素有心得。領有文憑註册營業。爲比詩省眼鏡公會會員。諸君如有目力不足。視綫不明者。請來就商。各種眼鏡價格相宜。驗眼免費

雲哥華五洲大藥房主人啟

▽◎▲源隆維記啓事

敢者小號開張經歷數十年向蒙僑胞源源惠顧殊深感激今因志有別圖將源隆生意收盤回國所有各客來往數目以及附揭貨賬概皆清結妥當惟各顧客前欠源隆貨項及各等欵項尚未清收故將權託與域多利埠大助公司李毓幹代收望祈早日如數清惠是所切感

中華民國拾六年拾二月七日

域多利埠源隆維記啟

外科醫生林弼臣

啓者本醫生懸壺雲埠十有餘載醫治各症無不奏效久爲僑胞諒鑒恐遠埠未及週知故特廣告以便有患者知所問津本醫生專醫跌打還魂刀傷炮碼續筋駁骨瘰癧喉症陰陽大瘡花柳疳疔痔瘺遠年爛腳湯火損傷紅白痢症風痰鶴膝外科各種雜症并揀選正地道上藥泡製各種膏丹丸散發售利濟同胞各埠梓里如有購藥求醫者請將病原註明照下列西字買赤紙付來定必按症施藥從速付上醫治以應藥到回春焉

講線矢磨三六貳七

Kwong Chai Tong Co.
4 Canton St.
Vancouver B.C.

英屬雲高華埠廣濟堂醫生林弼臣謹啟

明鏡臺命理星盤兼丸散

Ming Kan Toi
P.O. Box 1443
Victoria B.C. 英屬域多利埠

▲星斷吉凶　能參鬼谷

天地人盤
四餘七政 筆金廿員
逐月批評
星盤八字
逐年批評 筆金捌員
大批八字 筆金三員
飛星劃度
四季批評 筆金拾員
大批八字
兼批星盆 筆金五員
中批八字
小批八字 筆金壹二員

▲命評貴賤　收效神峯

兼醫外內雜症
神效遺精丸一服三員
神效斷根痔散三員
神效花柳搜毒丸拾員
神效新舊老年痛氣丸二服
輕症初服貳元五　中症次服五員　老年重症拾員

儒醫徐錫崙披露

患此疝症者所費十餘元雖有幾拾年之患亦登且消除永無復作之虞

注意 現蒙各埠僑梓寄來頌揚函件太多應錄報章奈告白篇幅所限恕不登錄諸君光顧如係C.O.D.與私家赤紙概不承命

Abbey's SALT

藥備壚能整理腸臟與腎部完全能調劑大便固結及膽汁過多極著奇効此鹽各藥肆均有出售

本醫士啓

▽◎▲維城達權總社收到卡忌利昆仲年捐芳名

黃寶森　陳水　黃德文　雷家驛　鄭芹藻　鄭華　黃添德　雷家瓊　雷家彥　余灼南　司徒其祥　林時洪
丘能活　黃德情　袁奕近　吳歷均　鄧遁隆　黃炳祥　鄭敬琳　鄭修美　雷法鏡　鄧結德　鄧沛隆　蔡鵬
周有強　余民和　馬瑞駿　余毓沛　雷法煖　黃大　黃俊棠　雷法祥　黃贊堯　黃蘭懿　關華犖　關朝勇
梁鎰　胡維贊　黃才　鄭南勝　林德　湯義泓　譚家活　雷家栢　阮華長　雷家滄　余中炯
廖關覺　司徒卓佑　周炳元　雷宜鸞　余如良　林舉滿　阮洪　黃催運　余攝和　余和琚　梁孚
梅炬　吳英曉　蕭德堯　馬恒倫　蔣安杰　周拔家　馬福源　阮洪旺　黃春彬　馬遠儀　李東海
以上每五毛

華安祥

鮮明美味臘腸

Wah On Chong
2 Canton St.
Phone Sey 7410R
Vancouver, C.B.

▽◎▲錦碌達權社選定民國十七年職員表

正社長 林德仁 梁洄
正議長 黃達臣 朱晃
正中文書記 羅月池 梁洄
正西文書記 岑積洪 羅祥
正監督 周開琳 楊華牛
正理財 張廣 謝開彥
宣傳科 謝漢山 鍾基 鄭千洪 關崇燦
庶務 謝楫之 張業成 關榮暢 鄭逢
幹事 關興 吳桓 龔存 鄧敵鬲
催收員 李仲聖 鄭千洪 黃德衍
核數員 周卓 謝維燧

議員
許顯　余金　溫作榮　周伯豪　顏耀
存　梁百勝　鄭樹亨　李浣　梁閣
呂木　謝維燧　馬本琪　黎壯猷
方榮　梁華鏡　周海　黃本
林進元　伍時創　李錦　李耀
李卅　胡信　林善端　勞本芳

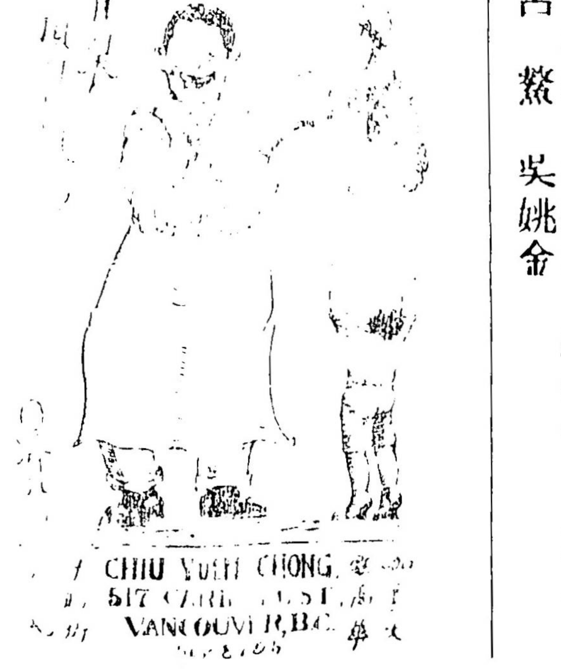
▽◎▲云寧喑市黨致公堂十七年職員表

名譽會長 羅俊焯
會長 李發良
中文書記 何發
外交 李發彬
庶務 陳孔耀

吳何仔　簡年　羅俊焯　李齊長
理財　議長　監督　會計
羅俊焯　吳昊遲　呂就榮　羅明
李發彬　吳達明　劉孔順　梁邦幹

議員
梁成　李煜仁　羅利　梁明滄　潘球　蘇球
黃諒　吳景槐　馬球　麥保　吳敢榮　許絢欽
馬放山　黃耀世　李茂　黃樹森　黃兆雄　呂燊
梁廷女　陳勝垣　李常緒　洪松壽　黃兆進　吳姚金
黃仲　邵潤　潘翁　吳灼南　繆樹榮
李聖琳　梁輝　[illegible]章衍　馬康　周仁佐

兆兆兆兆　源昌


昌源兆
CHIU YUEH CHONG
517 CARR ST.
VANCOUVER, B.C.

啓 由唐山辦到大埠增城絲苗米油糖京菓各江海味雜貨罐頭日用食品俱全發行零沽批價從廉茲新張伊始以圖久遠交易如蒙惠顧額外歡迎

雲高 廣源生

KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone Sey. 3046 Vancouver, B.C.

樂埠號線（詩壓）三零四六（田）

司事林栢旋　林榮敬

十足金葉　請照住址

麗生號葉初曉

LAI SANG CO.
432 Carrall St.
Phoae Sey. 2965R
Vancouer, B.C.

美盛號鄧隆湛

代理開平明報 全年五元五

MEE SHANG
5 Pender St. E,
Phone Sey. 2162
Vancouver, B.C.

聯盛公司

Lin Shang
1 Pender St. E.
Phone Sey 4295
Vancouver, B.C.